



BRUKSANVISNING
BRUKSANVISNING
KÄYTTÖOHJE

ELE-4-HWCS

VÄRMEFLÄKT MED TERMOSTAT

Modell: ELE-4-HWCS

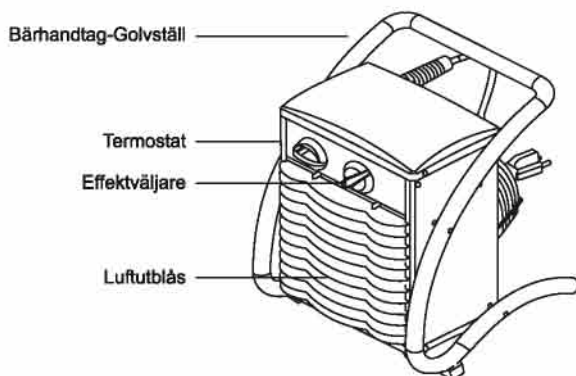
SWEDISH

SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING!

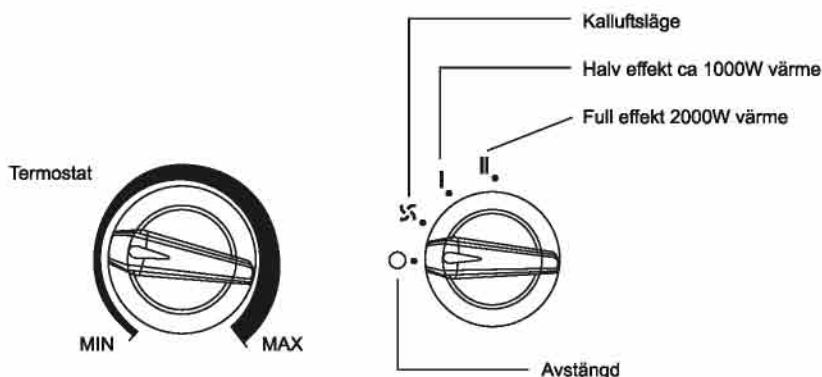
Följ dessa säkerhetsanvisningar, för din och andras säkerhet. Läs alla instruktioner noggrant innan du börjar använda värmeflärten.

1. Värmeflärts front blir mycket het vid användning. Placera inte värmeflärten nära brännbara material som t.ex. möbler, sängkläder, papper eller trä. Minsta avstånd till brännbara material är: 100 cm framåt, 50cm bakåt och på sidorna.
2. Lämna aldrig barn eller personer som har svårt för att röra sig ensamma med värmeflärten.
3. Dra ur stickproppen när värmaren inte används eller skall rengöras.
4. Använd aldrig värmeflärten om sladden, stickproppen eller någon annan del är skadad, eller inte fungerar på rätt sätt. Försök aldrig reparera själv utan lämna flärten till en yrkesman.
5. Denna värmefläkt är godkänd för både inom- och utomhus bruk. (IPX4). Placera dock aldrig flärten utomhus när det regnar.
6. Placera aldrig värmeflärten i närheten av badkar, dusch eller andra vätskefyllda kärl så att den kan falla ned i vätskan.
7. Se till att kabeln inte ligger för nära värmeutblåset, så att den smälter. Kontrollera även att sladden inte skaver mot vassa kanter etc.
8. Se till att inte främmande föremål täcker för eller tränger in i ventilationsöppningar eller värmeutblås. Detta kan leda till elstöt, eldsvåda eller förstöra värmeflärten.
9. Värmeflärten får inte på något sätt övertäckas. Blockering av luftintag eller utblås medför eldfara.
10. Använd aldrig värmeflärten i lokaler där brandfarliga vätskor/ämnen eller gaser (bensin, lösningsmedel, gasol etc) förvaras eller används.
11. Placera alltid flärten på ett stabilt underlag så att det inte kan falla omkull.
12. Använd endast värmeflärten på så sätt som beskrivs i bruksanvisningen. Försök aldrig modifiera produkten på något vis.
13. Används förlängningssladd skall denna lindas ut så att den inte överhettas. Max förlängning är 25m och ledararean måste vara minst 1.5mm².



ANVÄNDNING

1. Packa upp värmefläkten och se till att den inte skadats i transporten samt att packmaterial inte fastnat i varmluftsutblåset.
2. Placera fläkten på ett stabilt och brandsäkert underlag.
3. Ställ funktionsväljaren i läge 0 (avstängd) och sätt i stickproppen i ett vägguttag.
4. Värmefläkten har tre olika lägen:



Notera! När fläkten används första gången kan det förekomma att fläkten avger en aning rök eller lukt. Detta är normalt och är inte farligt. Det är olja som droppat ned på inre delar vid produktionen. Röken eller lukten försvinner så snabbt när oljan torkar upp.

TERMOSTATFUNKTION OCH INSTÄLLNING

Denna värmefläkt är utrustad med termostatfunktion. Termostaten reglerar temperaturen genom att slå till och från värmefläkten vid en på förhand inställd temperatur. Om temperaturen faller under den inställda nivån slås värmefläkten automatiskt på, likaledes slås fläkten av om temperaturen överstiger den inställda nivån.

1. Vrid termostaten medsols tills värmefläkten startar och låt rummet bli lagom varmt.
2. När den önskade rumstemperaturen nåts, vrid termostaten försiktigt motsols tills dess att fläkten stannar.
3. Termostaten kommer nu styra fläkten så att temperaturen hålls lika.
4. Om fläkten slår till/från hela tiden kan du behöva ändra termostatinställningen.

ÖVERHETTINGSSKYDD

Värmefläkten är försedd med överhettningsskydd för att förhindra brand och för att skydda produkten. Fläkten stängs automatiskt av när den blir överhettad. Genom att dra ut stickproppen och låta värmaren kyla av under minst 20 minuter så återställs överhettningsskyddet och fläkten är åter klar att användas.

SKÖTSEL

1. När fläkten inte används eller skall rengöras, dra alltid ut stickproppen.
2. Använd endast lätt fuktad trasa vid rengöring, aldrig starka rengöringsmedel eller lösningsmedel. Försök aldrig öppna och rengöra fläkten på insidan.
3. Använd dammsugare vid behov och sug utvändigt genom öppningarna för att ta bort damm.

SPECIFIKATIONER

Spänning: 230V AC, 50Hz

Max effekt: Max 2000W

Skyddklass: IPX4



VARMEVIFTE MED TERMOSTAT

Modell: ELE-4-HWCS

NORWEGIAN

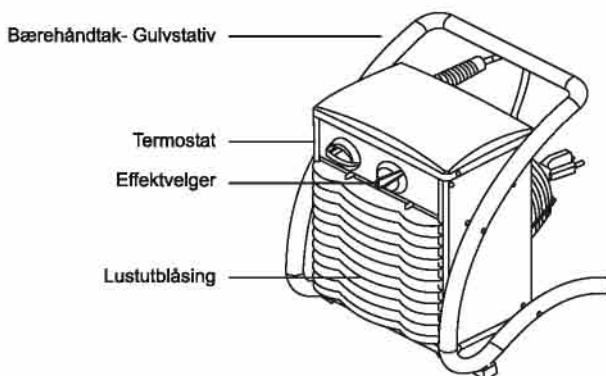
SIKKERHETSANVISNINGER

ADVARSEL!

Følg disse sikkerhetsanvisningene, for din egen og andres sikkerhet.

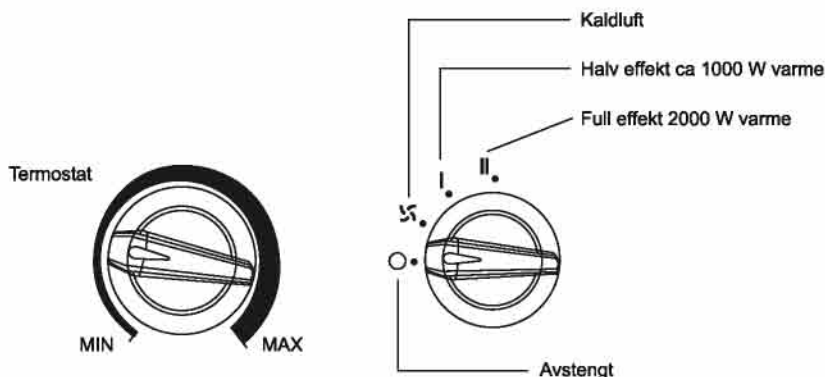
Les nøye gjennom samtlige instruksjoner før du begynner å bruke varmeelementet.

1. Varmeviften kan bli veldig varmt ved bruk. Plasser ikke varmegiften nær brennbare materialer som f.eks. møbler, sengeklær, papir eller tre. Minste avstand til brennbart materiale er: 100 cm framover, 50 cm bakover og på sidene..
2. La aldri barn eller personer som har problemer med å bevege seg være alene med varmegiften.
3. Trekk ut støpselet når varmeren ikke er i bruk
4. Bruk aldri varmegiften dersom ledningen, støpselet eller noen annen del er skadet, eller ikke fungerer som det skal. Prøv aldri å reparere selv, men lever elementet til reparasjon hos en fagmann.
5. Denne varmegiften er kun beregnet for normalt bruk innendørs.
6. Bruk aldri varmeren i fuktige lokaler eller nær badekar eller andre steder hvor det er risiko for at det faller i væske.
7. Påse at kabelen ikke ligger for nær der hvor varmen kommer ut, slik at den smelter. Kontroller alltid nøye at ledningen ikke skrapes mot skarpe kanter etc.
8. Påse at ikke fremmede gjenstander dekker til eller trenger inn i ventilasjonsåpninger eller varmeutblåsing. Dette kan føre til elektriske støt, brann eller ødelegge varmegiften.
9. Varmegiften må ikke på noen måte tildekkes. Blokkering av luftinntak eller utblås medfører brannfare.
10. Bruk aldri varmegiften i lokaler der brannfarlige væsker/emner eller gasser (bensin, løsemidler, propan etc.) oppbevares eller brukes.
11. Plasser alltid viften på et stabilt underlag så det ikke kan falle overende.
12. Bruk kun varmegiften på den måten som beskrives i bruksanvisningen. Prøv aldri å modifisere produktet på noe vis.
13. Dersom forlengelsesledning benyttes skal denne dras helt ut slik at den ikke overopphetes. Maks. forlengelse er 25 m og lederarealet skal være minst 1,5 mm².



BRUK

1. Pakk opp varmeviften og påse at det ikke er skadet i transporten samt at pakkematerialet ikke har festet seg i varmluftsutblåsing.
2. Plasser varmeviften på et stabilt og brannsikkert underlag.
3. Still funksjonsvelgeren på 0 (av) og sett støpselet i ett vegguttak.
4. Kontrollampen lyser hvis funksjonsvelgeren står på noe annet enn 0 (av).
5. Varmeviften har fire ulike posisjoner:



NB! Når viften brukes første gang kan det forekomme at viften avgir en anelse røk eller lukt. Dette er normalt og ikke farlig. Det er olje som har dryppet ned på de indre deler ved produksjonen. Røyken eller lukten forsvinner så fort olje har tørket.

TERMOSTATFUNKSJON OG INNSTILLING

Denne varmeviften er utstyrt med termostاتفunksjon. Termostaten regulerer temperaturen ved å slå på og av viften ved en på forhånd innstilt temperatur. Når temperaturen faller under det innstilte nivået, slås viften automatisk på. På samme måte slås viften av, når den overstiger det innstilte nivået.

1. Vri termostatvrideren med urviseren til viften starter og la rommet bli passe varmt.
2. Når den ønskede romtemperaturen er oppnådd, vri termostaten forsiktig mot urviseren til viften stopper.
3. Termostaten vil nå styre viften slik at temperaturen holdes ved like.
4. Hvis viften slår til/fra hele tiden, kan det være nødvendig å endre termostaten innstillinger.

OVEROPPHETINGSVERN

Varmeviften er utstyrt med overopphetingsvern, for å forhindre brann og for å beskytte produktet. Viften skrus automatisk av når det blir overopphetet. Ved å trekke ut støpselet og la viften avkjøles i minst 20 minutter, nullstilles overopphetingsvernet og viften er igjen klar til bruk.

VEDLIKEHOLD

1. Når elementet ikke er i bruk, trekk ut støpselet.
2. Bruk kun en lett fuktet klut ved rengjøring. Bruk aldri sterke rengjøringsmiddel eller løsemiddel. Prøv aldri å åpne og rengjøre viften på innsiden.
3. Ved behov bruk støvsuger og sug utvendig gjennom åpningene for å fjerne støv.

SPESIFIKASJONER

Spenning: 230V AC, 50Hz

Maks. Effekt: Maks 2000W

IP-klasse: IPX4



LÄMPÖPUHALLIN, JOSSA TERMOSTAATTI

Malli: ELE-4-HWCS

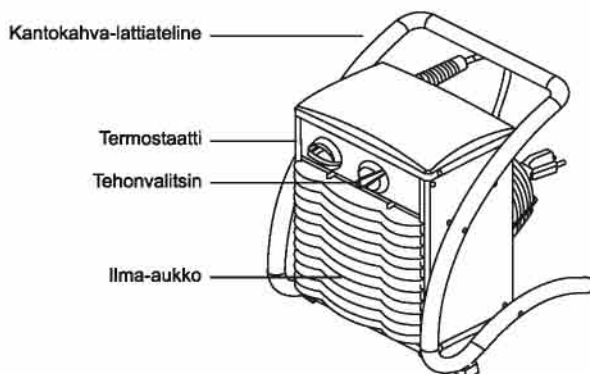
FINNISH

TURVALLISUUSOHJEITA

VAROITUS!

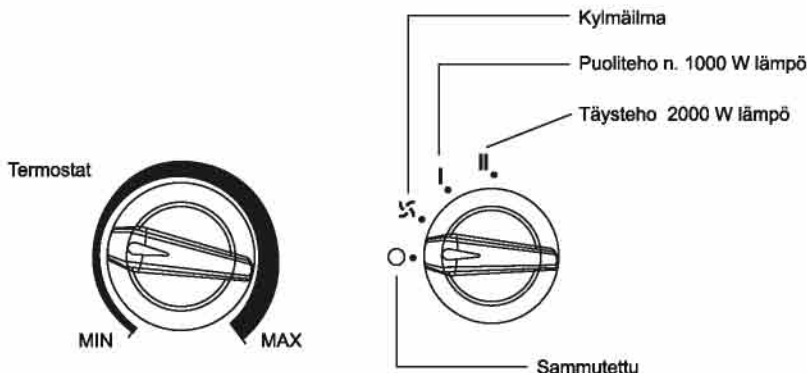
Noudata näitä turvallisuusohjeita itsesi ja läheistesi turvallisuuden vuoksi! Lue kaikki ohjeet ennen puhaltimen käyttöönottoa!

1. Lämpöpuhaltimen etuosa kuumenee paljon käytön aikana. Älä sijoita puhallinta palonarkojen materiaalien, kuten huonekalujen, vuodevaatteiden, paperin tai puun läheisyyteen. Vähimmäisetäisyys palonarkoihin materiaaleihin on: edessä 100 cm, takana ja sivuilla 50cm.
2. Älä jätä lapsia tai liikuntaesteisiä yksin lämpöpuhaltimen kanssa.
3. Irrota pistoke lämpöpuhaltimen puhdistuksen ajaksi sekä silloin kun sitä ei käytetä.
4. Älä käytä puhallinta, jos sähköjohto, pistoke tai jokin muu osa on vaurioitunut, tai jos puhallin ei toimi normaalisti. Älä yritä korjata tätä laitetta itse, vaan jätä se ammattilaisen korjattavaksi.
5. Tämä puhallin on tarkoitettu sekä sisä-, että ulko käyttöön. (IPX4). Älä kuitenkaan koskaan altista puhallinta sateelle.
6. Älä koskaan aseta puhallinta lähelle vettä (suihku, kylpyamme tms.), jos on mahdollisuus, että se kaatuessaan voi joutua veteen.
7. Varmista, että johto ei ole liian lähellä puhallinaukkoa. Se voi sulaa. Varmista myös, ettei johto hierrä teräviä reunoja tms. vasten.
8. Varmista, ettei tuuletusaukoissa tai puhallinaukossa ole vieraita esineitä. Ne voivat aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai rikkoa lämpöpuhaltimen.
9. Laitetta ei saa peittää. Venttiilien tai suuaukon peittäminen saattaa aiheuttaa tulipalon.
10. Älä koskaan käytä laitetta tiloissa, joissa käsitellään tai säilytetään palonarkoja nesteitä tai kaasuja (bensini, liuottimet, polttoöljy).
11. Sijoita puhallin tasaiselle alustalle, jotta laite ei kaadu.
12. Käytä lämpöpuhallinta vain käyttöohjeessa neuvotulla tavalla. Älä yritä muuttaa tuotetta millään tavalla.
13. Jos käytät jatkojohtoa, kieritä se kokonaan auki, ettei se ylikuumene. Jatkojohdon enimmäispituus on 25 m, ja sen johdinalan tulee olla vähintään 1,5 mm².



KÄYTTÖ

1. Kun avaat pakkauksen, tarkista ettei lämpöpuhallin ole vaurioitunut kuljetuksen aikana eikä tuuletusaukkoon ole tarttunut pakkausmateriaalia.
2. Sijoita puhallin kovalle ja palamattomalle alustalle.
3. Aseta toiminnonvalitsin kohtaan 0 (suljettu) ja liitä pistoke pistorasiaan.
4. Merkkivalo palaa, jos toiminnonvalitsin on missä tahansa muussa tilassa kuin 0 (sammutettu).
5. Lämpöpuhaltimessa on 3 tilaa:



Huom.! Kun puhallinta käytetään ensimmäisen kerran voi puhaltimesta tulla hieman savua tai hajua. Se on normaalia, eikä ole vaarallista. Savu syntyy öljystä, joka on tippunut laitteen sisäosiin. Savu tai haju katoaa, kun öljy on kuivunut.

TERMOSTAATIN TOIMINTA JA ASETUKSET

Tässä lämpöpuhaltimessa on termostaattitoiminto. Termostaatti säätelee lämpötilaa käynnistämällä ja sammuttamalla lämpöpuhaltimen säädetyn lämpötilan mukaisesti. Mikäli lämpötila laskee alle säädetyn lämpötilan, lämpöpuhallin käynnistyy automaattisesti. Lämpöpuhallin myös sammuu automaattisesti, kun lämpötila ylittää säädetyn lämpötilan.

1. Käännä termostaattia myötäpäivään, kunnes lämpöpuhallin käynnistyy ja tila lämpenee sopivan lämpimäksi.
2. Kun haluttu lämpötila on saavutettu, käännä termostaattia hitaasti vastapäivään, kunnes puhallin pysähtyy.
3. Termostaatti ohjaa nyt puhallinta, ja pitää huoneen lämpötilan tasaisena.
4. Mikäli termostaatti ohjaa puhaltimen toistuvasti päälle/pois, saatat joutua muuttamaan termostaatin säätöä.

YLIKUUMENEMISSUOJA

Lämpöpuhallin on varustettu ylikuumenemissuojalla palojen estämiseksi ja laitteen suojelemiseksi. Puhallin sammuu automaattisesti kuumetessaan liikaa. Ota pistotulppa pois pistorasiasta ja anna lämpöpuhaltimen jäähtyä vähintään 20 minuuttia, niin ylikuumenemissuoja palautuu ja puhallinta voidaan taas käyttää..

HOITO

1. Ota pistoke irti pistorasiasta, kun puhallinta ei käytetä tai se pitää puhdistaa.
2. Älä käytä voimakkaita puhdistusnesteitä tai liuottimia. Käytä puhdistukseen ainoastaan kosteaa liinaa. Älä yritä avata ja puhdistaa lämpöpuhallinta sisäpuolelta.
3. Puhdista pöly suuaukkojen ulkopuolelta tarvittaessa imurilla.

Tekniset tiedot:

Jännite: 230V AC, 50Hz
Enimmäisteho: Enintään 2000W
Kotelointiluokka: IPX4



CLAS OHLSON

Vi reserverar oss för ev.text-och bildfel samt ändringar av tekniska data.Vid tekniska problem eller andra frågor kan du kontakt oss.

Vi tar forbehold om tekst- og fotofeil samt endringer av tekniske data.Ved tekniske- eller øvrige spørsmål, vennligst kontakt oss.

Teknisten ongelmien ilmetessä, ota meihin yhteyttä. Emme vastaa mahdollisista teksti-ja ku kuvavirheistä, emmekä myöskään teknisten tietojen muutoksista.

SVERIGE KUNDTJÄNST

Tel: 0247/445 00

Fax: 0247/445 09

E-post:

kundtjanst@clasohlson.se

www.clasohlson.se

NORGE KUNDETJENSTE

Tel: 23 21 40 29

Fax: 23 21 40 80

E-Post:

kundetjenesten@clasohlson.no

www.clasohlson.no

SUOMIASIAKASPALVELU

Puh: 020 111 2222

Faksi: 020 111 2221

Sähköposti: info@clasohlson.fi

www.clasohlson.fi

Art. Nr / Toutenumero / Artikkelnummer:

36-2330